



EVANGELISCHE AKADEMIE
ARNOLDSHAIN

ImDialog. Evangelischer Arbeitskreis für das
christlich-jüdische Gespräch in Hessen und Nassau

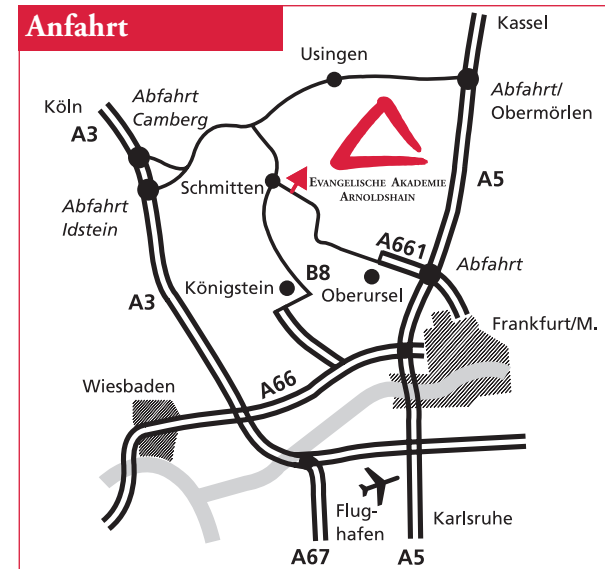
Lomdim e.V. – Christlicher Verein zum
Kennenlernen des Judentums

Mohn und Gedächtnis – Paul Celan zum 90. Geburtstag

22. – 24. November 2010 (Mo. – Mi.)
Tagungsnummer: 101636



© Wolfgang Oschatz/Suhrkamp Verlag



Tagungsort:

Evangelische Akademie Arnoldshain
Martin-Niemöller-Haus
Am Eichwaldsfeld 3
61389 Schmittien



EVANGELISCHE AKADEMIE
ARNOLDSHAIN

Tagungssekretariat/Anmeldung:

Karin Weintz
Tel.: 06084-95 98-125
Fax: 06084-95 98-138
E-Mail: weintz@evangelische-akademie.de

Erreichbarkeit während der Veranstaltung:

Tel.: 06084/944-0
Fax: 06084-944-194
E-Mail: office@martin-niemoeller-haus.de

לומדין
LOMDIM



Evangelischer Arbeitskreis
für das christlich-jüdische Gespräch
in Hessen und Nassau

Tagungskosten

Unterkunft im Einzelzimmer und Verpflegung 135,- Euro
Unterkunft im Doppelzimmer und Verpflegung 115,- Euro
zuzüglich Kursgebühr 30,- Euro

Teilnahme ohne Übernachtung, jedoch mit
Verpflegung incl. Kursgebühr 95,- Euro

Schülerinnen/Schüler, Studentinnen/Studenten
und Arbeitslose (nach Vorlage eines Ausweises)
im Doppelzimmer pro Person incl. Kursgebühr 85,- Euro

Anmeldung:

Schriftliche Anmeldung zur Teilnahme an die Evangelische
Akademie Arnoldshain erbeten.

Teilnahmebestätigung:

Die Teilnahme wird ca. 14 Tage vor Veranstaltungsbeginn
schriftlich bestätigt.

Regress:

Geht Ihre Abmeldung später als 10 Tage vor Beginn der Ver-
anstaltung bei uns ein, fallen 25% der Tagungsgebühr an.
Bei Nichtteilnahme ohne fristgerechte Abmeldung ist die
volle Tagungsgebühr zu entrichten.

Anreise:

Am Nachmittag des 22. November 2010 ab Frankfurt/M. Hbf.
(RMV Fahrkartenaustauschziel: 52 Schmittien) mit der S-Bahn
(S5) in Richtung Friedrichsdorf um 16.09 Uhr/17.09 Uhr (Hal-
testelle Bad Homburg an 16.30 Uhr/17.30 Uhr). Anschluss
nach Arnoldshain mit dem Bus Linie 50 um 16.45 Uhr/17.45
Uhr in Richtung Grävenwiesbach (bis Haltestelle Arnoldshain
Forsthaus, Ankunft 17.29 Uhr/18.29 Uhr).

Abreise:

Am Mittag des 24. November 2010 mit dem Bus Linie 50
um 13.42 Uhr in Richtung Bad Homburg. Ankunft in Bad
Homburg um 14.25 Uhr. Weiterfahrt mit der S-Bahn (S5) um
14.30 Uhr nach Frankfurt/M. Hbf. (Ankunft 14.52 Uhr).

Fahrplanänderungen vorbehalten!

Online-Anmeldung:

www.evangelische-akademie.de/tagungen.html



EVANGELISCHE AKADEMIE
ARNOLDSHAIN

Ich wünsche folgende besondere Hilfe(n):

bitte
freimachen

POSTKARTE

Evangelische Akademie Arnoldshain
Am Eichwaldsfeld 3

61389 Schmittien

Am Eichwaldsfeld 3
61389 Schmittien/Taunus
Telefon: 060 84/9 598-0
Telefax: 060 84/9 598-138
office@evangelische-akademie.de
www.evangelische-akademie.de

Paul Celan wurde am 23. November 1920 in Czernowitz geboren. Celan hatte den Holocaust überlebt und in vielen Gedichten die Zeit der Verfolgung und Vernichtung, der auch die Eltern Celans zum Opfer gefallen waren, thematisiert. Die Last des Überlebens, verletzende Erfahrungen mit Plagiatsvorwürfen und – vielleicht aus all dem folgend – eine seelische Erkrankung nahmen ihm schließlich die Kraft zum Weiterleben. Ende April 1970 nahm er sich in Paris das Leben.

Die Tagung wird sich Gedichten von Paul Celan mit Mitteln der Literaturkritik aber auch mit Mitteln des „Literaturdramas“ nähern. Biografische Höhepunkte und Brüche im Leben Paul Celans wie auch die Frage nach der Bedeutung des Judentums für das Verständnis seiner Gedichte werden Schwerpunkte der Tagung sein. Die Begegnung von Literatur und Musik mit Kompositionen von Peter Ruzicka wird eine eigene Art vom Umgang mit Texten von Paul Celan aufzeigen.

Referentinnen und Referenten:

Dr. Barbara Wiedemann, Tübingen, Literaturwissenschaftlerin, die u. a. die Gesamtausgabe der Gedichte Paul Celans und den Briefwechsel zwischen Ingeborg Bachmann und Paul Celan „Herzzeit“ herausgab.

Prof. Dr. Eveline Goodman-Thau, Jerusalem, Rabbinerin, Judaistin und Gründerin der „Hermann-Cohen-Akademie für Religion, Wissenschaft und Kunst“ in Buchen/Odenwald

Prof. Dr. Klaus Reichert, Frankfurt am Main, Präsident der Deutschen Akademie für Sprache und Dichtung und ehemaliger Lektor von Paul Celan

Prof. Dr. Gerhard Marcel Martin, Marburg a. d. Lahn, entwickelte in Deutschland maßgeblich die Methode des Bibeldrama und forscht zu Fragen der Spiritualität.

Pfarrer David Schnell, Evangelische Stadtkirchenarbeit am Museumsufer, Frankfurt am Main

Mark Byelorusets, Kiew, hat Celans Gedichte und Prosa ins Russische übersetzt. Herausgeber zusammen mit Tanja Baskakowa von „Paul Celan. Gedichte, Prosa, Briefe“, Moskau 2008.

Zur Tagung laden herzlich ein:

Pfarrer Dr. Hermann Düringer, Direktor, Evangelische Akademie Arnoldshain

Pfarrerin Gabriele Zander, Vorsitzende, ImDialog. Evangelischer Arbeitskreis für das christlich-jüdische Gespräch in Hessen und Nassau, Darmstadt

Pfarrer i.R. Ulrich Schwemer, Vorsitzender, Lomdim e.V. – Christlicher Verein zum Kennenlernen des Judentums, Michelstadt

Montag, den 22. November 2010

- 18:30 Uhr Beginn der Tagung mit dem Abendessen
- 19:30 Uhr **Begrüßung und Einführung in das Tagungsthema**
durch die Veranstalter
- 19:45 Uhr **„solcher Daten eingedenk“**
Einführung in die Celan-Lektüre
Dr. Barbara Wiedemann
anschließend Diskussion
- 21:15 Uhr **Treffpunkt Akademie:**
Informelle Gespräche

Dienstag, den 23. November 2010

- 8:15 Uhr Frühstück
- 9:00 Uhr **Morgenandacht**
- 9:15 Uhr **„Jakobs Stehen“**
Jüdischer Widerstand in den Gedichten von Paul Celan
Dr. Barbara Wiedemann
Vortrag und Diskussion
- 10:45 Uhr Kaffee/Tee im Foyer
- 11:00 Uhr **Entschlüsselung eines Gedichtes mit Methoden des Literaturdramas**
Prof. Dr. Gerhard Marcel Martin
anschließend Diskussion

- 12:30 Uhr Mittagessen
- 14:30 Uhr Kaffee/Tee im Foyer
- 15:00 Uhr **Meine Begegnung mit Paul Celan als Lektor im Suhrkamp-Verlag**
Prof. Dr. Klaus Reichert
Vortrag und Diskussion
- 16:30 Uhr **Gedichte von Paul Celan**
Lesung und Gespräch mit
Mark Byelorusets
- 17:30 Uhr **Hommage an Paul Celan**
Ausstellungseröffnung in Anwesenheit der Künstlerin *Christel Bak-Stalter*, St. Ingbert-Hassel
- 18:30 Uhr Abendessen
- 19:30 Uhr **„Der die Gesänge zerschlug“**
Einführung in Kompositionen Peter Ruzickas zu Gedichten von Paul Celan
Pfarrer David Schnell

Mittwoch, den 24. November 2010

- 8:30 Uhr Frühstück
- 9:00 Uhr Morgenandacht
- 9:15 Uhr **„Die Sonne, und nicht nur sie, war untergegangen“**
Paul Celan und das Judentum anhand von „Gespräch im Gebirg“
Prof. Dr. Eveline Goodman-Thau
Vortrag und Diskussion
- 10:30 Uhr Kaffee/Tee im Foyer
- 10:45 Uhr **Entschlüsselung eines Gedichtes mit Methoden des Literaturdramas**
Prof. Dr. Gerhard Marcel Martin
anschließend Diskussion
- 12:00 Uhr Auswertung der Tagung
- 12:30 Uhr Ende der Tagung mit dem Mittagessen

Füllen Sie Ihre Anmeldung bitte vollständig aus und schicken uns die abgetrennte Postkarte zurück.

Anmeldung

MEMO

■ für Ihren Terminkalender.

22. – 24. November 2010

Mohn und Gedächtnis – Paul Celan zum 90. Geburtstag

Evangelische Akademie Arnoldshain
Martin-Niemöller-Haus
61389 Schmittent/taunus

Nr. 101636

Datum 22.-24.11.10

Jahrgang

Anreise am _____ Abreise am _____
 mit Bus 50 ab Bad Homburg mit PKW
 Gewünschte Unterbringung Einzelzimmer (soweit vorhanden) Doppelzimmer
 ohne Quartier Ich wünsche vegetarische Kost

Titel Mohn und Gedächtnis

Ort Schmittent

Beruf

Herr Frau

Name

Titel/Vorname

Straße

PLZ/Ort

Telefon

Fax

E-Mail

Datum/Unterschrift



EVANGELISCHE AKADEMIE
ARNOLDSHAIN